

**660 (XII). Петиция бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/65 и Add.1 и 2), относящаяся к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/65 и Add.1 и 2),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.89),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.393, раздел V),*

*напоминая о своей резолюции 441 (X), в которой он постановил, что никакой особой рекомендации не требовалось по предыдущей петиции г-на Нтунгука, содержавшей ряд жалоб, являющихся предметом настоящей петиции,*

*1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и заявление особого представителя и, в частности, на то, что:*

*а) споры, возникшие между подателем петиции и другими лицами из-за крупного рогатого скота, относятся к компетенции судов территории;*

*б) никто не угрожает ни подателю петиции, ни г-ну Бивиранеза, ни г-ну Нзамвите, но они должны соблюдать законы;*

*с) податель петиции был приговорен к пятидневному тюремному заключению за отказ сделать прививки имеющемуся у него рогатому скоту;*

*2. постановляет, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета по данным жалобам подателя петиции не требуется;*

*3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.*

*483-е заседание, 21 июля 1953 года*

**661 (XII). Петиция бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/66), относящаяся к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/66),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.89), в частности о том, что бельгийские и местные власти считают, что возможное возвращение приверженцев покойного вождя Ршава попрежнему угрожает нарушить общественный порядок,*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.393, раздел VII),*

*1. постановляет, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета по данным жалобам подателя петиции не требуется;*

*2. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.*

*483-е заседание, 21 июля 1953 года*

**662 (XII). Петиция бывшего вождя Барнабе Нтунгука и других лиц (T/Pet.3/67 и Add.1), относящаяся к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию бывшего вождя Барнабе Нтунгука и других лиц (T/Pet.3/67 и Add.1),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/5), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.89),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.393, раздел VIII),*

*1. отмечает, что настоящая петиция была вызвана политикой управляющей власти развивать малонаселенные части территории и сократить поголовье скота;*

*2. отмечает далее, что эта политика была одобрена Выездной миссией 1951 года;*

*3. постановляет, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета по данной жалобе подателей петиции не требуется;*

*4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющей властью и подателей петиции.*

*483-е заседание, 21 июля 1953 года*

**663 (XII). Петиция бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/68), относящаяся к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию бывшего вождя Барнабе Нтунгука (T/Pet.3/68),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/5), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.89), в частности о том, что, поскольку в данном районе, болезни скота почти уже не наблюдаются, было решено прекратить впрыскивание пента-*